

# 以斯帖記

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

## 第1章

**亞**哈隨魯作王、從印度直到古實統管一百二十七省。

<sup>2</sup> 亞哈隨魯王在書珊城的宮登基、

<sup>3</sup> 在位第三年、為他一切首領臣僕設擺筵席、有波斯和瑪代的權貴、就是各省的貴冑與首領、在他面前。

<sup>4</sup> 他把他榮耀之國的豐富、和他美好威嚴的尊貴、給他們看了許多日、就是一百八十日。

<sup>5</sup> 這日子滿了、又為所有住書珊城的大小人民、在御園的院子裡設擺筵席七日。

<sup>6</sup> 有白色、綠色、藍色的帳子、用細麻繩紫色繩從銀環內繫在白玉石柱上、有金銀的床榻、擺在紅白黃黑玉石鋪的石地上。

<sup>7</sup> 用金器皿賜酒、器皿各有不同、御酒甚多、足顯王的厚意。

<sup>8</sup> 喝酒有例、不准勉強人、因王吩咐宮裡的一切臣宰、讓人各隨己意。

<sup>9</sup> 王后瓦實提在亞哈隨魯王的宮內、也為婦女設擺筵席。

<sup>10</sup> 第七日、亞哈隨魯王飲酒心中快樂、就吩咐在他面前侍立的七個太監米戶幔、比斯他、哈波拿、比革他、亞拔他、西達、甲迦、

<sup>11</sup> 請王后瓦實提頭戴王后的冠冕到王面前、使各等臣民看他的美貌、因為他容貌甚美。

<sup>12</sup> 王后瓦實提卻不肯遵太監所傳的王命而來、所以王甚發怒、心如火燒。

<sup>13</sup> 那時、在王左右常見王面、國中坐高位的、有波斯和瑪代的七個大臣、就是甲示拿、示達、押瑪他、他施斯、米力、瑪西拿、米母干、都是達時務的明哲人、按王的常規、辦事必先詢問知例明法的人、王問他們說、

<sup>14</sup> 見上節

<sup>15</sup> 王后瓦實提不遵太監所傳的王命、照例應當怎樣辦理呢。

<sup>16</sup> 米母干在王和眾首領面前回答說、王后瓦實提、這事不但得罪王、並且有害於王各省的臣民。

<sup>17</sup> 因為王后這事必傳到眾婦人的耳中、說、亞哈隨魯王吩咐王后瓦實提到王面前、他卻不來、他們就藐視自己的丈夫。

<sup>18</sup> 今日波斯和瑪代的眾夫人聽見王后這事、必向王的大臣照樣行、從此必大開藐視和忿怒之端。

<sup>19</sup> 王若以為美、就降旨寫在波斯和瑪代人的例中、永不更改、不准瓦實提再到王面前、將他王后的位分賜給比他還好的人。

<sup>20</sup> 所降的旨意傳遍通國、（國度本來廣大）所有的婦人、無論丈夫貴賤都必尊敬他。

<sup>21</sup> 王和眾首領都以米母干的話為美、王就照這話去行、

<sup>22</sup> 發詔書、用各省的文字、各族的方言、通知各省、使為丈夫的在家中作主、各說本地的方言。

## 第2章

**這**事以後、亞哈隨魯王的忿怒止息、就想念瓦實提和他所行的、並怎樣降旨辦他。

<sup>2</sup> 於是王的侍臣對王說、不如為王尋找美貌的處女。

<sup>3</sup> 王可以派官在國中的各省招聚美貌的處女到書珊城〔或作宮〕的女院、交給掌管女子的太監希該、給他們當用的香品。

<sup>4</sup> 王所喜愛的女子、可以立為王后、代替瓦實提。王以這事為美、就如此行。

<sup>5</sup> 書珊城有一個猶大 人、名叫末底改、是便雅憫人基士的曾孫、示每的孫子、睚珥的兒子。

<sup>6</sup> 從前巴比倫 王尼布甲尼撒將猶大 王耶哥尼雅（又名約雅斤）和百姓從耶路撒冷 擄去、末底改也在其內。

<sup>7</sup> 末底改撫養他叔叔的女兒哈大沙、（後名以斯帖）、因為他沒有父母。這女子又容貌俊美、他父母死了、末底改就收他為自己的女兒。

<sup>8</sup> 王的諭旨傳出、就招聚許多女子到書珊城、交給掌管女子的希該、以斯帖也送入王宮、交付希該。

<sup>9</sup> 希該喜悅以斯帖、就恩待他、急忙給他需用的香品、和他所當得的分、又派所當得的七個宮女服事他、使他和他的宮女搬入女院上好的房屋。

<sup>10</sup> 以斯帖未曾將籍貫宗族告訴人、因為末底改囑咐他不可叫人知道。

<sup>11</sup> 末底改天天在女院前邊行走、要知道以斯帖平安不平安、並後事如何。

<sup>12</sup> 眾女子照例先潔淨身體十二個月、六個月用沒藥油、六個月用香料和潔身之物、滿了日期、然後挨次進去見亞哈隨魯王。

<sup>13</sup> 女子進去見王是這樣、從女院到王宮的時候、凡他所要的、都必給他。

<sup>14</sup> 晚上進去、次日回到女子第二院、交給掌管妃嬪的太監沙甲。除非王喜愛他、再提名召他、就不再進去見王。

<sup>15</sup> 末底改叔叔亞比孩的女兒、就是末底改收為自己女兒的以斯帖、按次序當進去見王的時候、除了掌管女子的太監希該所派定給他的、他別無所求。凡看見以斯帖的都喜悅他。

<sup>16</sup> 亞哈隨魯王第七年十月、就是提別月、以斯帖被引入宮見王。

<sup>17</sup> 王愛以斯帖過於愛眾女、他在王眼前蒙寵愛比眾處女更甚。王就把王后的冠冕戴在他頭上、立他為王后、代替瓦實提。

<sup>18</sup> 王因以斯帖的緣故給眾首領和臣僕設擺大筵席、又豁免各省的租稅、並照王的厚意大頒賞賜。

<sup>19</sup> 第二次招聚處女的時候、末底改坐在朝門。

<sup>20</sup> 以斯帖照著末底改所囑咐的還沒有將籍貫宗族告訴人。因為以斯帖遵末底改的命、如撫養他的時候一樣。

<sup>21</sup> 當那時候、末底改坐在朝門、王的太監中有兩個守門的辟探和提列惱恨亞哈隨魯王、想要下手害他。

<sup>22</sup> 末底改知道了、就告訴王后以斯帖。以斯帖奉末底改的名、報告於王。

<sup>23</sup> 究察這事、果然是實、就把二人挂在木頭上、將這事在王面前寫於歷史上。

## 第3章

**這**事以後、亞哈隨魯王抬舉亞甲族哈米大他的兒子哈曼、使他高升、叫他的爵位超過與他同事的一切臣宰。

<sup>2</sup> 在朝門的一切臣僕、都跪拜哈曼、因為王如此吩咐。惟獨末底改不跪不拜。

<sup>3</sup> 在朝門的臣僕問末底改說、你為何違背王的命令呢。

- 4 他們天天勸他、他還是不聽、他們就告訴哈曼、要看末底改的事站得住站不住、因他已經告訴他們自己是猶大人。
- 5 哈曼見末底改不跪不拜、他就怒氣填胸。
- 6 他們已將末底改的本族告訴哈曼、他以為下手害末底改一人是小事、就要滅絕亞哈隨魯王通國所有的猶大人、就是末底改的本族。
- 7 亞哈隨魯王十二年正月、就是尼散月、人在哈曼面前、按日日月月掣普珥、就是掣籤、要定何月何日為吉、擇定了十二月、就是亞達月。
- 8 哈曼對亞哈隨魯王說、有一種民、散居在王國各省的民中、他們的律例、與萬民的律例不同、也不守王的律例、所以容留他們與王無益。
- 9 王若以為美、請下旨意滅絕他們。我就捐一萬他連得銀子、交給掌管國帑的人、納入王的府庫。
- 10 於是王從自己手上摘下戒指、給猶大人的仇敵、亞甲族哈米大他的兒子哈曼。
- 11 王對哈曼說、這銀子仍賜給你、這民也交給你、你可以隨意待他們。
- 12 正月十三日就召了王的書記來、照著哈曼一切所吩咐的、用各省的文字、各族的方言、奉亞哈隨魯王的名寫旨意、傳與總督和各省的省長、並各族的首領、又用王的戒指蓋印。
- 13 交給驛卒傳到王的各省、吩咐將猶大人、無論老少婦女孩子、在一日之間、十二月、就是亞達月十三日、全然剪除、殺戮滅絕、並奪他們的財為掠物。
- 14 抄錄這旨意、頒行各省、宣告各族、使他們預備等候那日。
- 15 驛卒奉王命急忙起行、旨意也傳遍書珊城。王同哈曼坐下飲酒。書珊城的民卻都慌亂。

## 第4章

**末**底改知道所作的這一切事、就撕裂衣服、穿麻衣、蒙灰塵、在城中行走、痛哭哀號。

- 2 到了朝門前停住腳步。因為穿麻衣的不可進朝門。
- 3 王的諭旨所到的各省各處、猶大人大大悲哀、禁食哭泣哀號。穿麻衣躺在灰中的甚多。
- 4 王后以斯帖的宮女和太監來把這事告訴以斯帖、他甚是憂愁。就送衣服給末底改穿、要他脫下麻衣、他卻不受。
- 5 以斯帖就把王所派伺候他的一個太監、名叫哈他革召來、吩咐他去見末底改、要知道這是甚麼事、是甚麼緣故。
- 6 於是哈他革出到朝門前的寬闊處見末底改。
- 7 末底改將自己所遇的事、並哈曼為滅絕猶大人應許捐入王庫的銀數、都告訴了他。
- 8 又將所抄寫傳遍書珊城要滅絕猶大人的旨意交給哈他革、要給以斯帖看、又要給他說明、並囑咐他進去見王、為本族的人、在王面前懇切祈求。
- 9 哈他革回來、將末底改的話告訴以斯帖。
- 10 以斯帖就吩咐哈他革去見末底改說、
- 11 王的一切臣僕、和各省的人民、都知道有一個定例、若不蒙召、擅入內院見王的、無論男女必被治死。除非王向他伸出金杖、不得存活。現在我沒有蒙召進去見王已經三十日了。
- 12 人就把以斯帖這話告訴末底改。
- 13 末底改託人回覆以斯帖說、你莫想在王宮裡強過一切猶大人、得免這禍。
- 14 此時你若閉口不言、猶大人必從別處得解脫、蒙拯救、你和你父家、必致滅亡。焉知你得了王后的位分、不是為現今的機會麼。
- 15 以斯帖就吩咐人回報末底改說、

**16** 你當去招聚書珊城所有的猶大人、為我禁食三晝三夜、不喫不喝。我和我的宮女、也要這樣禁食。然後我違例進去見王。我若死就死罷。

**17** 於是末底改照以斯帖一切所吩咐的去行。

## 第5章

**第**三日、以斯帖穿上朝服、進王宮的內院、對殿站立。王在殿裡坐在寶座上、對著殿門。

**2** 王見王后以斯帖站在院內、就施恩於他、向他伸出手中的金杖。以斯帖便向前摸杖頭。

**3** 王對他說、王后以斯帖阿、你要甚麼、你求甚麼。就是國的一半、也必賜給你。

**4** 以斯帖說、王若以為美、就請王帶著哈曼今日赴我所預備的筵席。

**5** 王說、叫哈曼速速照以斯帖的話去行。於是王帶著哈曼赴以斯帖所預備的筵席。

**6** 在酒席筵前、王又問以斯帖說、你要甚麼、我必賜給你、你求甚麼、就是國的一半、也必為你成就。

**7** 以斯帖回答說、我有所要、我有所求、

**8** 我若在王眼前蒙恩、王若願意賜我所要的、准我所求的、就請王帶著哈曼再赴我所要預備的筵席。明日我必照王所問的說明。

**9** 那日哈曼心中快樂、歡歡喜喜地出來。但見末底改在朝門不站起來、連身也不動、就滿心惱怒末底改。

**10** 哈曼暫且忍耐回家、叫人請他朋友和他妻子細利斯來。

**11** 哈曼將他富厚的榮耀、眾多的兒女、和王抬舉他使他超乎首領臣僕之上、都述說給他們聽。

**12** 哈曼又說、王后以斯帖預備筵席、除了我之外不許別人隨王赴席。明日王后又請我隨王赴席。

**13** 只是我見猶大人末底改坐在朝門、雖有這一切榮耀、也與我無益。

**14** 他的妻細利斯和他一切的朋友對他說、不如立一個五丈高的木架、明早求王將末底改挂在其上、然後你可以歡歡喜喜地隨王赴席。哈曼以這話為美、就叫人作了木架。

## 第6章

**那**夜王睡不著覺、就吩咐人取歷史來、念給他聽。

**2** 正遇見書上寫著說、王的太監中有兩個守門的辟探和提列想要下手害亞哈隨魯王。末底改將這事告訴王后。

**3** 王說、末底改行了這事、賜他甚麼尊榮爵位沒有。伺候王的臣僕回答說、沒有賜他甚麼。

**4** 王說、誰在院子裡。（那時哈曼正進王宮的外院、要求王將末底改挂在他所預備的木架上）

**5** 臣僕說、哈曼站在院內。王說、叫他進來。

**6** 哈曼就進去。王問他說、王所喜悅尊榮的人、當如何待他呢。哈曼心裡說、王所喜悅尊榮的不是我是誰呢。

**7** 哈曼就回答說、王所喜悅尊榮的人、

**8** 當將王常穿的朝服、和戴冠的御馬、

**9** 都交給王極尊貴的一個大臣、命他將衣服給王所喜悅尊榮的人穿上、使他騎上馬走遍城裡的街市、在他面前宣告說、王所喜悅尊榮的人、就如此待他。

**10** 王對哈曼說、你速速將這衣服和馬、照你所說的、向坐在朝門的猶大人末底改去行、凡你所說的、一樣不可缺。

<sup>11</sup> 於是哈曼將朝服給末底改穿上、使他騎上馬走遍城裡的街市、在他面前宣告說、王所喜悅尊榮的人、就如此待他。

<sup>12</sup> 末底改仍回到朝門。哈曼卻憂憂悶悶地蒙著頭、急忙回家去了。

<sup>13</sup> 將所遇的一切事、詳細說給他的妻細利斯和他的眾朋友聽。他的智慧人和他的妻細利斯對他說、你在末底改面前始而敗落、他如果是猶大人、你必不能勝他、終必在他面前敗落。

<sup>14</sup> 他們還與哈曼說話的時候、王的太監來催哈曼快去赴以斯帖所預備的筵席。

## 第7章

**王**帶著哈曼來赴王后以斯帖的筵席。

<sup>2</sup> 這第二次在酒席筵前、王又問以斯帖說、王后以斯帖阿、你要甚麼、我必賜給你、你求甚麼、就是國的一半、也必為你成就。

<sup>3</sup> 王后以斯帖回答說、我若在王眼前蒙恩、王若以為美、我所願的、是願王將我的性命賜給我、我所求的、是求王將我的本族賜給我。

<sup>4</sup> 因我和我的本族被賣了、要剪除殺戮滅絕我們。我們若被賣為奴為婢、我也閉口不言、但王的損失、敵人萬不能補足。

<sup>5</sup> 亞哈隨魯王問王后以斯帖說、擅敢起意如此行的是誰、這人在哪裡呢。

<sup>6</sup> 以斯帖說、仇人敵人就是這惡人哈曼。哈曼在王和王后面前就甚驚惶。

<sup>7</sup> 王便大怒、起來離開酒席往御園去了。哈曼見王定意要加罪與他、就起來、求王后以斯帖救命。

<sup>8</sup> 王從御園回到酒席之處、見哈曼伏在以斯帖所靠的榻上。王說、他竟敢在宮內、在我面前、凌辱王后麼。這話一出王口、人就蒙了哈曼的臉。

<sup>9</sup> 伺候王的一個太監、名叫哈波拿、說、哈曼為那救王有功的末底改、作了五丈高的木架、現今立在這哈曼家裡。王說、把哈曼挂在其上。

<sup>10</sup> 於是人將哈曼挂在他為末底改所預備的木架上。王的忿怒這纔止息。

## 第8章

**當**日亞哈隨魯王把猶大人仇敵哈曼的家產賜給王后以斯帖。末底改也來到王面前、因為以斯帖已經告訴王末底改是他的親屬。

<sup>2</sup> 王摘下自己的戒指、就是從哈曼追回的、給了末底改。以斯帖派末底改管理哈曼的家產。

<sup>3</sup> 以斯帖又俯伏在王腳前、流淚哀告、求他除掉亞甲族哈曼害猶大人的惡謀。

<sup>4</sup> 王向以斯帖伸出金杖。以斯帖就起來、站在王前、

<sup>5</sup> 說、亞甲族哈米大他的兒子哈曼、設謀傳旨、要殺滅在王各省的猶大人。現今王若願意、我若在王眼前蒙恩、王若以為美、若喜悅我、請王另下旨意廢除哈曼所傳的那旨意。

<sup>6</sup> 我何忍見我本族的人受害、何忍見我同宗的人被滅呢。

<sup>7</sup> 亞哈隨魯王對王后以斯帖和猶大人末底改說、因哈曼要下手害猶大人、我已將他的家產賜給以斯帖、人也將哈曼挂在木架上。

<sup>8</sup> 現在你們可以隨意奉王的名寫諭旨給猶大人、用王的戒指蓋印。因為奉王名所寫用王戒指蓋印的諭旨、人都不能廢除。

<sup>9</sup> 三月、就是西彎月、二十三日、將王的書記召來、按著末底改所吩咐的用各省的文字、各族的方言、並猶大人的文字方言寫諭旨、傳給那從印度直到古實一百二十七省的猶大人、和總督省長首領。

<sup>10</sup> 末底改奉亞哈隨魯王的名寫諭旨、用王的戒指蓋印、交給騎御馬圈快馬的驛卒傳到各



處。

<sup>11</sup> 諭旨中王准各省各城的猶大人在一日之間、十二月、就是亞達月、十三日、聚集保護性命、剪除殺戮滅絕那要攻擊猶大人的一切仇敵、和他們的妻子兒女、奪取他們的財為掠物。

<sup>12</sup> 見上節

<sup>13</sup> 抄錄這諭旨、頒行各省、宣告各族、使猶大人預備等候那日、在仇敵身上報仇。

<sup>14</sup> 於是騎快馬的驛卒、被王命催促、急忙起行。諭旨也傳遍書珊城。

<sup>15</sup> 末底改穿著藍色白色的朝服、頭戴大金冠冕、又穿紫色細麻布的外袍、從王面前出來。書珊城的人民、都歡呼快樂。

<sup>16</sup> 猶大人有光榮歡喜快樂而得尊貴。

<sup>17</sup> 王的諭旨所到的各省各城、猶大人都歡喜快樂、設擺筵宴、以那日為吉日。那國的人民、有許多因懼怕猶大人、就入了猶大籍。

## 第9章

**十**二月、乃亞達月、十三日、王的諭旨將要舉行、就是猶大人的仇敵盼望轄制他們的日子、猶大人反倒轄制恨他們的人。

<sup>2</sup> 猶大人在亞哈隨魯王各省的城裡聚集、下手擊殺那要害他們的人。無人能敵擋他們、因為各族都懼怕他們。

<sup>3</sup> 各省的首領總督省長和辦理王事的人、因懼怕末底改、就都幫助猶大人。

<sup>4</sup> 末底改在朝中為大、名聲傳遍各省、日漸昌盛。

<sup>5</sup> 猶大人用刀擊殺一切仇敵、任意殺滅恨他們的人。

<sup>6</sup> 在書珊城、猶大人殺滅了五百人。

<sup>7</sup> 又殺巴珊大他、達分、亞斯帕他、

<sup>8</sup> 破拉他、亞大利雅、亞利大他、

<sup>9</sup> 帕瑪斯他、亞利賽、亞利代、瓦耶撒他。

<sup>10</sup> 這十人都是哈米大他的孫子、猶大人仇敵哈曼的兒子。猶大人卻沒有下手奪取財物。

<sup>11</sup> 當日將書珊城被殺的人數、呈在王前。

<sup>12</sup> 王對王后以斯帖說、猶大人在書珊城殺滅了五百人、又殺了哈曼的十個兒子。在王的各省不知如何呢。現在你要甚麼、我必賜給你、你還求甚麼、也必為你成就。

<sup>13</sup> 以斯帖說、王若以為美、求你准書珊的猶大人、明日也照今日的旨意行、並將哈曼十個兒子的屍首、挂在木架上。

<sup>14</sup> 王便允准如此行。旨意傳在書珊。人就把哈曼十個兒子的屍首挂起來了。

<sup>15</sup> 亞達月十四日、書珊的猶大人又聚集在書珊、殺了三百人。卻沒有下手奪取財物。

<sup>16</sup> 在王各省其餘的猶大人也都聚集保護性命、殺了恨他們的人七萬五千。卻沒有下手奪取財物。這樣、就脫離仇敵、得享平安。

<sup>17</sup> 亞達月十三日、行了這事。十四日安息、以這日為設筵歡樂的日子。

<sup>18</sup> 但書珊的猶大人這十三日十四日聚集殺戮仇敵。十五日安息、以這日為設筵歡樂的日子。

<sup>19</sup> 所以住無城牆鄉村的猶大人、如今都以亞達月十四日為設筵歡樂的吉日、彼此餽送禮物。

<sup>20</sup> 末底改記錄這事、寫信與亞哈隨魯王各省遠近所有的猶大人、

<sup>21</sup> 囑咐他們每年守亞達月十四十五兩日、

<sup>22</sup> 以這月的兩日、為猶大人脫離仇敵得平安、轉憂為喜、轉悲為樂的吉日。在這兩日設筵歡樂、彼此餽送禮物、賙濟窮人。

- <sup>23</sup> 於是猶大人、按著末底改所寫與他們的信、應承照初次所守的守為永例。
- <sup>24</sup> 是因猶大人的仇敵、亞甲族哈米大他的兒子哈曼、設謀殺害猶大人、掣普珥、就是掣籤、為要殺盡滅絕他們。
- <sup>25</sup> 這事報告於王、王便降旨使哈曼謀害猶大人的惡事、歸到他自己的頭上、並吩咐把他和他的眾子、都挂在木架上。
- <sup>26</sup> 照著普珥的名字、猶大人就稱這兩日為普珥日。他們因這信上的話、又因所看見所遇見的事、
- <sup>27</sup> 就應承自己與後裔、並歸附他們的人、每年按時必守這兩日、永遠不廢。
- <sup>28</sup> 各省各城、家家戶戶、世世代代、紀念遵守這兩日、使這普珥日在猶大人中不可廢掉。在他們後裔中也不可忘記。
- <sup>29</sup> 亞比孩的女兒王后以斯帖和猶大人末底改以全權寫第二封信、堅囑猶大人守這普珥日。
- <sup>30</sup> 用和平誠實話、寫信給亞哈隨魯王國中一百二十七省所有的猶大人、
- <sup>31</sup> 勸他們按時守這普珥日、禁食呼求、是照猶大人末底改和王后以斯帖所囑咐的、也照猶大人為自己與後裔所應承的。
- <sup>32</sup> 以斯帖命定守普珥日。這事也記錄在書上。

## 第10章

**亞**哈隨魯王使旱地和海島的人民都進貢。

- <sup>2</sup> 他以權柄能力所行的、並他抬舉末底改使他高升的事、豈不都寫在瑪代和波斯王的歷史上麼。
- <sup>3</sup> 猶大人末底改作亞哈隨魯王的宰相、在猶大人中為大、得他眾弟兄的喜悅、為本族的人求好處、向他們說和平的話。

For other languages please go to [www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)